



2013.12

No.439

発行/市原商工会議所
〒290-0081市原市五井中央西1-22-25
TEL 0436(22)4305 FAX 0436(22)4356
発行責任者 榊原 義久
URL http://www.i-cci.or.jp/
印刷/三陽メディア株式会社 TEL0436(22)4348
定価1部50円

会報正月号については、新聞折込みを行います。市原商工会議所会員への個別配布は行いませんので、必要な場合は、ご連絡いただければお届けいたします。【連絡先】市原商工会議所 22-4305

紙面紹介

- 2面 経営支援活用レシピ⑰
2面 消費税率引上げに向けて 経過措置の対応⑥
2面 消費税転嫁窓口相談等事業 営業力強化講座実施
2面 会員お助け隊メンバー紹介
3面 市原の魅力！産業交流展へ出展
3面 支部・部会活動
3面 記帳・帳簿等保存制度 対象者拡大
4面 相談会・イベント情報

第16期 会頭に榊原 義久氏再任



榊原 義久 (株)宝生堂サカキバラ

11月1日(金)、五井グランドホテルにおいて、第

24回臨時議員総会が開催され、第16期の役員が選

任されました。選任された役員は次の通りです。なお、任期は平成25年11月1日から平成28年10月31日の3年間となります。

税務署から

感謝状

11月14日(木)、JFEみやぎ倶楽部において納税表彰式が行われ、当所の多年にわたる税務広報の協力に



感謝状

市原商工会議所殿

専務理事



石川 貞雄 市原商工会議所



時田 計代 源総業(株)



沖田 茂 東レ(株)千葉工場



宮原 廣 (有)ミヤハラ

副会頭



藤間 弘明 不二サッシ(株)千葉工場



中村 雅人 (有)八幡屋商店



切替 敬郎 (株)有秋プラーザ

監事

新春賀詞交歓会 開催
日時:平成26年1月10日(金) 午後4時開始
場所:五井グランドホテル
※詳しくは、同封のちらしをご覧ください。
【問合せ】市原商工会議所 総務課 22-4305

常議員

- (有)小沢商店 小沢 茂雄
(株)松月堂本店 川上 主介
(有)人間印刷 入間 正春
(株)守屋 守屋 謙一郎
(株)サカモト呉服店 小宮 善一
(株)アルテック 秋田 錦一郎
(有)サイン 藤田 和利
(有)魚正商店 長谷川 清一郎
(有)姉崎不動産 飯田 敏雄
(株)三和製作所 深山 信重
(有)市津工業所 根元 精一
(株)ナンソーテック 山本 幸正
(有)小茶自動車 小茶 常夫
(有)斎藤書店 齋藤 榮志
(株)東邦化学研究所 山下 清俊
(株)千葉銀行五井支店 河崎 昌浩
(株)千葉建設(株) 小出 讓治
(株)新千葉建設(株) 菊地 政廣
(株)旅館 加茂城 征矢 貫造
(株)東洋トラベルサービス 坪井 敏明
(株)小林公認会計士事務所 小林 廣美
(株)千種興産(株) 麻薙 重彦
(株)川岸運送(株) 中島 和洋
(株)ダイワオート(株) 千崎 悟之
(株)ウルマエイト(株) 潤間 孝明



企業のあるべき姿について語る 坂本光司氏

第一部では「日本でいちばん大切にしたい会社」の著者、法政大学院教授の坂本光司先生をお招きし、ステークホルダーを幸せにする経営について熱い思いを語っていただきました。冒頭から「不況が会社を潰すのではない、人の命と生活を大切にしない会社

昭和41年創業、一貫して「ばね」および関連製品を製造販売しています。高い技術力はもろろんの事、社員を大切にしている経営理念、それを実践していく仕組みについて説明をいただきました。当社は事業拡大をせずとも、社員の生活や幸せを第一に尊重した永続的な事業モデルを確立しています。社長曰く、最初から実現できたのではなく、一つ一つ課題をクリアしていき、社員の意識も変化してきたとのこと、今や社員が残業する必要が無いそうです。

市原市で大切にしたい会社認定制度発足・特別講演会
「人を大切にする会社こそが存続する」
企業経営のあるべき姿を知る
11月8日、中小企業連携促進プロジェクト事業(市原市共催)による特別講演会を開催しました。
第一部では「日本でいちばん大切にしたい会社」の著者、法政大学院教授の坂本光司先生をお招きし、ステークホルダーを幸せにする経営について熱い思いを語っていただきました。冒頭から「不況が会社を潰すのではない、人の命と生活を大切にしない会社

要望に対する千葉県の回答 ～消防学校市原市へ移設など～

千葉県知事への要望事項(会報9月号掲載)に対して、次の回答がありました。

校の耐震化は27年度までに完了させ、京葉高校は25年度中にすべて完了する。

要望1

市民と石油化学コンビナートが共存共栄する、災害に強い安心安全なまちづくりの実現

↓千葉県消防学校の建て替えは、今後専門家等の意見を聞きながら早期に決定をする考え。県立高

要望2

臨海部の再編・産業空洞化に対する政策の早期導入

↓県では、企業と市で構成したコンビナート競争力強化検討会を開催し、緑化規制の見直し、設備投資支援、工業用水の負

要望3

担軽減等を協議。年度末に策定する「新たな産業振興の方針」の作業の中で競争力強化に向けた取り組みを検討中。

商業者の地域貢献に関するガイドラインの徹底

↓地域発展には大型店と地域の商店街が協働して地域貢献活動に取り組みることが重要。大型店の計画書提出や地域団体等への加入はガイドラインに基づき、包括協定を締結した商業者と定期的に行う意見交換会をはじめ、様々な機会を通じて働きかける。

ののののの 消費税引上げに向けての 経過措置の対応 ⑥

「電気料金等」に関する経過措置

事業者が継続的に供給し、又は提供することを約する契約に基づき、施行日前(平成26年3月31日以前)から継続して供

給し、又は提供される電気、ガス、水道水及び電気通信業務で、施行日(平成26年4月1日)から平成26年4月30日までの間に料金の支払いを受ける権利が確定するもの(平成

26年4月30日後に初めて料金の支払を受ける権利が確定するもの)にあつてはその確定したもののうち一定部分に限ります。この経過措置の対象となるのは、改正前の税率(5%)が適用されます。この経過措置の対象となるのは、次に掲げる課税資産の譲渡のうち、検針その他これに類する行為に基づき料金の支払を受ける権利が確定するものです。

**消費税転嫁対策窓口相談等事業
消費税転嫁対策セミナー**

日付：平成25年12月10日(火)
場所：市原商工会議所3階 大会議室
定員：各30名 **受講料無料**

～消費税の円滑かつ適正な転嫁・価格表示に向けて～
講師：秋島 一雄氏 時間：15時～17時

～今日からできる！売れる陳列・魅せ方のヒミツ～
講師：田中 聡子氏 時間：18時～20時

日付：平成25年12月12日(木)
時間：13時30分～16時30分
場所：南総公民館 **受講料無料**

～増税を乗り切るためには、消費税の事を知らなければまらない！～
講師：渡邊 久嗣氏

～消費税を乗り切る「超重要ポイント」いつ準備するの？今でしょ！～
講師：野村 忠史氏

※詳しくは同封のちらしをご覧ください。

【問合せ・申込み】市原商工会議所中小企業相談所 ☎0436-22-4305

- ① 電気の供給
- ② ガスの供給
- ③ 水道水又は工業用水の供給及び下水道を使用させる行為
- ④ 電気通信業務の提供
- ⑤ 熱供給及び温泉の供給

経営支援 活用レシピ

中小企業を取り巻く環境は常に変化しています。当所では、中小企業が直面する想定される経営課題に関する情報をタイムリーに提供するために研修会を開催しています。

最近では「消費税転嫁対策」に重点を置き、市内各地で消費税引上げにも負けない経営力強化手法についてセミナー＆個別相談会を実施しています。是非ご参加ください。他にも経営者向けに最新の国等の施策情報や社員向け研修などテーマは様々です。11月19日(強

セミナー活用で 経営力強化

消費税転嫁窓口相談等事業 営業力強化講座実施

い企業への成長を目指す事業戦略」をテーマに経営革新計画の作り方等の勉強会を開催しました。後に千葉商科大学で開催される実践講座に繋がるプログラムと個別相談会により、参加者の経営革新承認を目指す機運が高まる勉強会となりました。

このように、経営者のモチベーションを高めたり、社員のスキルアップを図ることができているのが当所主催のセミナーです。参加費は無料、あるいは割安ですので、上手に活用して自社の経営力強化に役立てていただきたいと思えます。(藤田指導員)

消費税転嫁窓口相談等事業とは、中小・小規模事業者が消費税引上げ分を円滑に価格転嫁できるような各地商工会議所に実施される事業である。そのひとつとして、10月24日(木)サンブラ市原9階研修室にて、「明日から役立つ増税に勝つ営業トークと管理体制」と銘打ち、営業力強化講座を実施した。6時間に渡る講座の中で、グループ



【キド先生のコメント】基本料、付加機能使用料及び通話料等を一括して利用者に請求する携帯電話(電気通信業務の提供)の料金は、一定期間の通話料に応じて支払いを受ける権利が確定するものです。この経過措置の適用対象となります。また、インターネット通

信料金等で使用料の多寡に係らず毎月、一定額を支払う定額通信料金制のものは、検針等により料金の支払いを受ける権利が確定するものではないことから、この経過措置の適用対象なりません。「予約販売に係る書籍等」に関する経過措置

事業者が、指定期日前(平成25年9月30日まで)に締結した不特定かつ多数の者に対する定期継続供給(注)契約に基づき譲渡する書籍その他の物品に係る対価の全部又は一部を施行日前(平成26年3月31日まで)に領収している場合において、その書籍等の譲渡を

施行日(平成26年4月1日)以後に行うときは、その領収した対価に係る部分の書籍等の譲渡については改正前の税率(5%)が適用されます。(注)「定期継続供給」とは、週月、年その他一定の周期を単位とし、おおむね定期的に継続して供給することをいいます。(次号へつづく)

**会員お助け隊
メンバー紹介**
(ミラサポ登録専門家)

小田原 清 [中小企業診断士]
身近な町の経営コンサルタントです。
よろず相談承ります。

自己PR 長年の企業での幅広い業務経験と中小企業診断士の経営理論を活かし、安全管理に始まる実務的なコンサルを行います。

業務内容 企業の財務(経営)分析、品質管理・企業再生手法に基づく経営の効率化支援、各種セミナー・社内研修(品質管理など)

支援実績 食品製造業拡販、製造業行程改善、工場レイアウト変更、技術伝承、事業継続経営診断、求職者訓練校社会人講話、会議所セミナー等

ミラサポは、中小企業庁が、中小企業・小規模事業者の経営をサポートするサイトです。当所は登録専門家を派遣できる窓口です。

専門家派遣制度は

印鑑・ゴム印ならスピード制作の総文堂

急に必要!すぐにお作りします!

★市原商工会議所会員の皆様への特別割引

法人印・ゴム印
広告ご持参 20%OFF
いつでも

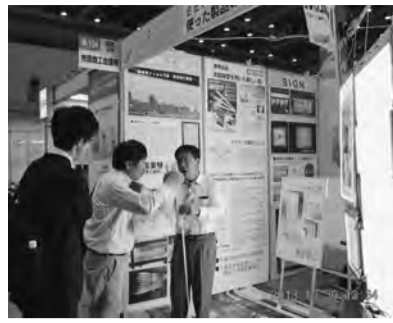
★お急ぎのご相談いつでもどうぞ★

ケーヨーD2さん前の便利なプリントショップ!

はんこ印刷 (有)総文堂 ☎21-1175 市原市五井4874-1 FAX.23-1076
営業時間:9:00~18:30 定休日:日曜・祝日

市原の魅力为全国に発信 産業交流展へ出展

市原商工会議所は今年10月30日から3日間日本



最大級のトレードショー産業交流展2013(東京ビッグサイト)で会員による共同出展を行ないました。出展事業者の中には今後の受注に繋がる具体的な商談もあり、一定の成果があげられる事ができました。

棄物処理を行なっている会社です。当社における蒸留装置やブレンド燃料装置などによって液状物に關してはほぼ完全リサイクルが可能となる業務フローをPRしました。

「今回の出展で冷陰極管の様々な活用方法にヒントを得ることが出来ました。来場者には早速当社の製品を再度説明し、受注につなげていきたい。」と藤田社長は話されました。

市津菊まつり開催



市津支部・商店会・菊愛好会共催による平成25年度市津菊まつりを市津商店会ふれあい広

場にて開催した。当祭りは、地域住民と商工業者のふれ合いを目的に、毎年実施している。

- ①菊の展示(11月1日～1月23日実施)
- ②菊まつりイベント(11月10日実施)

姉崎だいこんグルメ2作品がグランプリ



同票グランプリに輝いた八雲 遠山氏(左)と、いちはら市麵会会長畠中氏(右)

11月10日(日)市原市の名産「姉崎だいこん」を活用したオリジナル料理を競うイベント「姉崎だいこんグルメ市原D-1グランプリ2013」が姉崎門前市と同時開催された。



姉崎根活肉汁
いちはら一めん

今回は参加作品を市内全域から募集し、二次審査会を通過した姉崎だいこん料理10作品が競い合った。そして投票の結果、「姉崎根活肉汁」(八雲)「いちはら一めん」(いちはら市麵会)の2作品が、同票1位でグランプリに輝いた。

記帳・帳簿等の保存制度の対象者が拡大されます

白色申告者のうち、前々年分あるいは前年分の事業所得等の合計額が300万円を超える方に必要とされていた記帳・帳簿等の保存について、平成26年1月から対象者が拡大されます。

事業所得、不動産所得又は山林所得を生ずべき業務を行う全ての方です。

平成25年度 庶業部会視察研修会

11月14日(木)市原商工会議所庶業部会(部会長小林廣美)企画の視察研修会を21名の参加者により実施いたしました。

実験線にて時速500kmを超える走行試験の様子を見学したりと充実した視察研修会となりました。



【帳簿・書類の保存期間】

| 保存が必要なもの | | 保存期間 |
|----------|-------------------------------------|------|
| 帳簿 | 収入金額や必要経費を記載した帳簿(法定帳簿) | 7年 |
| | 業務に関して作成した上記以外の帳簿(任意帳簿) | 5年 |
| 書類 | 決算に関して作成した棚卸表その他の書類 | 5年 |
| | 業務に関して作成、又は受領した請求書、納品書、送り状、領収書などの書類 | |

個人住民税の特別徴収の実施について

- 個人住民税の特別徴収とは、給与支払者が、所得税の源泉徴収と同様に、住民税の納税義務者である給与所得者に代わって、毎月従業員に支払う給与から住民税(市町村民税+県民税)を徴収(天引き)し、納入していただく制度です。
- 地方税法第321条の4及び各市町村の条例の規定により、給与を支払う事業者は、原則としてすべて特別徴収義務者として住民税を特別徴収していただくことになっています。

特別徴収の事務

毎年5月に特別徴収義務者(給与支払者)あてに「特別徴収税額決定通知書」をお送りしますので、その税額を毎月の給料から徴収し、翌月の10日までに合計額を各従業員の住所地の市町村へ納入していただきます。

問い合わせ先

| | |
|--------|-----------------------------------|
| 従業員の住所 | 県・市町村の問い合わせ先 |
| 市原市 | 市原市財政部市民税課 0436-22-1111 直通23-9811 |
| 上記以外 | 従業員在住の各市町村民税担当課 |

建設業許可、産廃収集運搬業許可、経営事項審査、入札参加資格審査、電子入札の設定、法人設立等の
手続をされたいあなたに!

・実務経験8年目
・行政書士の大衆が直接対応します。
・市原商工会議所 五井青年部所属
・社団法人市原青年会議所所属
・五井中央東2-6-1 相川ビル3F

TEL: 20-2411(平日9~18時)
行政書士大衆事務所
行政書士 大衆 大輔 (ダイヤル ディスク)

PLANNING, DESIGNS & PRINTING DUTIES
企画・デザイン・パンフレット・ポスター・チラシ・社内報・記念誌
デジタルデータ印刷・シール 他
大型カラーコピー・各種コピー・図面電子化・CAD出力・各種製本
OA機器・サプライ販売・事務用家具販売

Sanyo 伝えます 情報を正確に

三陽メディア株式会社
〒290-0055 千葉県市原市五井東 3-47-10
TEL 0436(22)4348

医療法人社団 緑祐会

<理念> 地域に根ざして 気軽に受診できる病院

<基本方針> 安心して相談できる「かかりつけ医」専門病院、医院とのスムーズな連携

訪問診療も行っておりますので、お気軽にご相談ください

永野病院 馬立 802-2 ☎0436(95)3524
永野病院併設 デイケアサービス 訪問看護あります

介護老人保健施設 梅香苑 ☎0436(95)6767
永野病院分院

加茂診療所 養老 1000-5 ☎0436(98)1177
ホームページアドレス <http://ryokuyukai.jp/>

相談会・セミナー情報

発明相談会

産業財産権(特許・実用新案・商標・意匠)に関わることなら何でもご相談ください。
平成25年12月18日(水)午前10時～午後3時
①1件あたり1時間程度
②相談員 千葉県発明協会知財プランナー 齋藤 廣志 氏
共催 一般社団法人 千葉県発明協会

金融相談会

平成25年12月20日(金)午前10時～午後3時
1日の相談件数は5件(申込順)
共催 千葉県信用保証協会

両相談会とも
会場及び申込先 市原商工会議所 TEL22-4305

無料税務相談会

平成25年12月10日(火)午前9時～12時
1件あたり30分程度(要予約)
会場 市原商工会議所2階会議室
共催 千葉県税理士会千葉南支部
TEL043-301-7132

イベント情報

いちはらの物産展

市原市産の物産を販売しております
平成25年12月17日(火)～21日(土)
午前10時～午後7時
会場 ペDESTリアンデッキ (JR五井駅西口改札出口前)
TEL22-4305

五井大市

平成25年12月7日(土)～平成25年12月8日(日)
会場 梨の木公園及び周辺道路
主催 五井大市実行委員会 TEL22-4305

お雑煮大会

平成25年12月7日(土)～平成25年12月8日(日)
会場 五井大市会場内

12月 主な行事予定

| 日付 | 曜日 | 予定 |
|--------|----|----------------------------|
| 12月1日 | 日 | 市原支部 八幡宿駅イルミネーション点灯 |
| 12月3日 | 火 | マル経審査会 |
| 12月7日 | 土 | 五井大市・お雑煮大会 ～12月8日 |
| 12月8日 | 日 | ビジネス実務法務検定 |
| 12月10日 | 火 | 消費税転嫁対策 経営力強化セミナー 無料税務相談会 |
| 12月12日 | 木 | 消費税転嫁対策セミナー(南総) |
| 12月13日 | 金 | ブランド企業認定委員会 |
| 12月15日 | 日 | eco検定 |
| 12月17日 | 火 | マル経審査会 いちはらの物産展 ～12月21日(土) |
| 12月18日 | 水 | 発明相談会 |
| 12月20日 | 金 | 金融相談会 |



市原市市制施行50周年記念事業
今年35周年目、進化する五井大市のおもてなし！
今年コスプレ参加大歓迎
12/7・8日 AM10:00～PM5:00
主催/五井大市実行委員会
共催/市原市・市原商工会議所
お問い合わせ 市原商工会議所 TEL0436-22-4305

2013五井大市・第6回全国雑煮大会開催
師走の風物詩として350年を超える伝統の「五井大市」が12月7日(土)8日(日)開催される。(五井大市実行委員会主催)
五井大市では多くの出店者が集う他、演奏・演芸・ダンスの披露と多数のイベントが行われ盛大な賑わいが予想される。
又、同場内にて、第6回全国お雑煮大会が開催される。(いちはらTMO主催)
当大会は県人会の方が自慢の当地雑煮を販売する他に各県の物産品販売も行われる。

榊原義久会頭 東京国税局長表彰を授与
市原商工会議所会頭 榊原義久氏が、平成25年11月1日、永年にわたる納税制度の推進及び同氏が会長を務めている千葉南間税会での功績に対し、栄誉ある東京国税局長表彰を授与されました。
心よりお喜び申し上げます。

新入会員紹介

(10/1～10/31)

①事業所名 ②住所 ③業種 ④TEL(順不同)

① Magic-Beam
② 椎の木台1-14-3
③ ランプ販売
④ (66)2509

① 伸栄電設機
② 五井6931-5
③ 電気工事業
④ (23)2193

① 佐久本塗装
② 五井2326-3
コーボ小藤201
③ 建設業
④ 080(6549)0100

① 有アセットライン
② 館山市広瀬467
③ 代行サービス・コンサルティング
④ 0470(20)6133
ヒラノ商事様からご紹介頂きました

平成25年度分 会費集金のお知らせ
平成25年度分の会費の集金に12月より商工会議所職員が伺います。どうぞ宜しくお願いいたします。
〈会費の支払いには口座振替をご利用下さい〉
問合せ 市原商工会議所 総務課 / (22) 4305まで

日本商工会議所

情報漏えい賠償責任保険制度

専門事業者賠償責任保険
情報漏えい賠償責任補償特約付

制度の特徴

- ポイント1 法人情報も補償
- ポイント2 使用人等の故意も対象
- ポイント3 団体割引20%
- ポイント4 漏えいした時期を問わず補償
- ポイント5 各種割引制度の充実
- ポイント6 充実の付帯サービス

対象となる情報漏えい

・対象となる情報

◆個人情報 個人に関する情報であって、その情報に含まれる氏名、生年月日その他の記述等により特定の個人を識別することができる情報

◆法人情報 特定の事業者に関する情報であり、秘密として管理されている生産方法、販売方法その他の事業活動に有用な技術上または営業上の情報であって、公然と知られていない情報

◆情報保管方法 電子データ/紙データ

◆想定される情報漏えいの原因
外部からの攻撃/委託先/過失/内部犯罪
※上記は、日本商工会議所・情報漏えい賠償責任保険制度の特徴を説明したものです。詳細は専用パンフレットおよび普通保険約款・特約等をご覧ください。

お問い合わせ先

市原商工会議所 総務課 TEL 0436-22-4305

一人親方労災保険手続き開始!!

国は労働者ではない一人親方に対しても特別に 特別加入 労災保険の加入を認めています。

市原商工会議所

一人親方労災保険組合加入できるのは・・・!?

労働者を使用しないで事業を行うことを常態とする一人親方その他の自営業者及びその事業に従事する方のうち、建設の事業を行う方(大工、左官、とびの方など)が特別加入できます。詳しくは、市原商工会議所ホームページをご覧ください。

【お問い合わせ】市原商工会議所 TEL 0436-22-4305

マル経融資

小規模事業者 経営改善貸付

利率/1.60%

平成25年11月14日現在

- 無担保
- 低金利
- 無保証人
- 融資限度額

市原商工会議所が市内事業所の経営を応援するための融資制度です。事業規模や経営内容など貸出に審査がございますので、お気軽にご相談下さい。

1,500万円
市原商工会議所 中小企業相談所 0436-22-4305

ひとこと アンテナ

会議所では会員の皆様の『売ります』『買います』などのお知らせのほか、皆様に伝えたいつぶやき(40文字程度)を無料で掲載いたします。

ただし、公序良俗に反するものや、当所が不適切と判断したものは掲載できませんので、あらかじめご了承ください。

※掲載情報をご利用の際は、売買契約等、当事者間でよくお話し合いの上ご契約ください。取引については当所では一切責任を負えません。

お問合せ・お申込み

電話 0436-22-4305
Fax 0436-22-4356
Mail info@i-cci.or.jp

加藤置店

新畳、表替、裏返、防虫加工
見積無料!

加藤置店
市原市下野16-2
TEL:0436-74-0430

CYCLE SHOP YAMADA

山田 輪業

毎日の通勤・通学・お買いものに欠かせない【バイク・自転車】のことは是非当店へ。姉崎地区配達OK!

(有)山田輪業
市原市姉崎473
TEL:0436-61-0143

FAX:0436-61-0173

営業時間 午前9:00～午後7:00

定休日 日曜日



会計で会社を強くする!
中小企業のビジネスドクター

能美税理士事務所
市原市五井中央東2-6-1
相川ビル3F

http://t-noumi.tkcfn.com

TEL:0436-63-5433

FAX:0436-63-5837



(株)建材センター市原

当社特製品をご案内します

- 強震時に備え、4tの重さに耐えられる退避用食卓(桧材、幅0.9×長さ1.5×高さ0.7m)
- その他日曜大工用木材

(株)建材センター市原

TEL:0436-36-2460

市原市海士有木454